# أَصْلُ دِينِ الْإِسْلَامِ وَقَاعِدَتُهُ

Aşl Dīn al-'Islām wa-Qā'idatuh

# THE FOUNDATION OF THE RELIGION OF ISLAM AND ITS PILLAR

### AUTHOR:

AL-'IMĀM MUHAMMAD IBN 'ABD AL-WAHHĀB AT-TAMĪMIYY

رَحِمَهُ ٱللَّهُ 1115H — 1206H

## SOURCE:

Ad-Durar as-Saniyyah fī al-'Ajwibat' an-Najdiyyah. vol. 8, pp. 264-265

TRANSLATION & NOTES: Abū 'Āṣim al-Maġribiyy



الْأَوَّ لُ:

الثَّاني:

# IN THE NAME OF ALLĀH, AR-RAHMĀN, AR-RAHĪM.

The Imam, the Mujaddid, Muḥammad ibn 'Abd al-Wahhāb خَمْدُاللهُ said:

قَالَ الْإِمَامُ الْمُجَدِّدُ مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ الْوَهَّابِ رَحِمَهُ اللَّهُ:

The foundation of the Religion of Islam and its pillar consist of two things:

أَصْلُ دِينِ الْإِسْلَامِ وَقَاعِدَتُهُ أَمْرَانِ:

### The First:

• The command to worship Allāh Alone — He has no partner;

الْأَمْرُ بِعِبَادَةِ اللَّهِ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ؛
 وَالتَّحْرِ بِضُ عَلَى ذَلكَ؛

- Inciting to it;
- Loving for the sake of it;

• وَالْـمُوَ اللاةُ فِيهِ ؛

· And declaring the one who leaves it a disbeliever.

• وَتَكْفِيرُ مَنْ تَرَكَهُ.

## The Second:

• The warning against *aṣ-Ṣirk* <sup>1</sup> in the worship of Allāh;

• الْإِنْذَارُ عَنِ الشِّرْ كِ فِي عِبَادَةِ اللَّهِ؛

- Being strict in it;
- Having enmity for the sake of it;

• وَالْـمُعَادَاةُ فِيهِ؛

• And declaring the one who commits it a disbeliever.

• وَتَكْفِيرُ مَنْ فَعَلَهُ.

• وَالتَّغْلِيظُ فِي ذَلِكَ؛

And the one who deviates in that is of several types:

1. The most severely deviated amongst them, is the one who deviated in all of it.

وَالْمُخَالِفُ فِي ذَلِكَ أَنْوَاعٌ:

- 2. And amongst them is he who worships Allāh Alone, but he does not disapprove of *aṣ-Ṣirk*.
- وَمِنْهُمْ مَنْ عَبَدَ اللَّهَ وَحْدَهُ وَلَمْ يُنْكِرِ
   الشَّه كَ.

1. فَأَشَدُّهُمْ مُخَالَفَةً مَنْ خَالَفَ فِي الْجَمِيع.

- 3. And amongst them is he who commits  $a\varsigma$ - $\varsigma$ irk, but he does not disapprove of at- $Tawh\bar{\iota}d^2$ .
- 3. وَمِنْهُمْ مَنْ أَشْرَكَ وَلَمْ يُنْكِرِ التَّوْحِيدَ.
- 4. And amongst them is he who disapproves of aş-Şirk, but he does not have enmity against its people<sup>3</sup>.
- 4. وَمِنْهُم مَنْ أَنْكَرَ الشِّرْكَ وَلَمْ يُعَادِ أَهْلَهُ.
- 5. And amongst them is he who does have enmity against them, but he does not declare them disbelievers.
- 5. وَمِنْهُمْ مَنْ عَادَاهُمْ وَلَمْ يُكَفِّرْهُمْ.
- 6. And amongst them is he who does not love *at-Tawḥīd*, but he does not hate it either.
- 6. وَمِنْهُمْ مَنْ لَمْ يُحِبُّ التَّوْحِيدَ وَلَمْ يُبْغِضْهُ.
- 7. And amongst them is he who disapproves of it 4, but he does not

7. وَمِنْهُمْ مَنْ أَنْكَرَهُ وَلَمْ يُعَادِ أَهْلَهُ.

Ascribing a partner to Allāh &.

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup> Singling out Allāh & in worship and disbelieving in the worship of everything besides Him &.

 $<sup>^3</sup>$  Meaning: the people of aş-Şirk, i.e. the  $muşrik\bar{u}n$  (idol worshippers).

<sup>&</sup>lt;sup>4</sup> Meaning: at-Tawḥīd.

have enmity against its people<sup>5</sup>.

8. And amongst them is he who does have enmity against them<sup>5</sup>, but he does not declare them disbelievers.

8. وَمِنْهُمْ مَنْ عَادَاهُمْ وَلَمْ يُكَفِّرْهُمْ.

9. And amongst them is he who does declare them disbelievers and claims that it<sup>6</sup> is a slander towards the pious.

وَمْنْهُمْ مَنْ كَفَّرَهُمْ وَزَعَمَ أَنَّهُ مَسَبَّةٌ لِلصَّالِحِينَ.

10. And amongst them is he who does not hate *aş-Şirk* nor does he love it.

10. وَمِنْهُمْ مَنْ لَمْ يُبْغِضِ الشُّرْكَ وَلَمْ يُحِبَّهُ.

11. And amongst them is he who does not know *aş-Şirk* and does not disapprove of it.

11. وَمِنْهُمْ مَنْ لَمْ يَعْرِفِ الشِّرْكَ وَلَمْ يُنْكِرْهُ.

12. And amongst them is he — and this is the most dangerous type — who acts upon at-Tawhīd, but does not know its weight, so he does not hate those who leave it nor does he declare them disbelievers.

12. وَمِنْهُمْ - وَهُوَ أَشَدُّ الْأَنْوَاعِ خَطَرًا - مَنْ
 عَمِلَ بِالتَّوْحِيدِ وَلَمْ يَعْرِفْ قَدْرَهُ، فَلَمْ يُبْغِضْ
 مَنْ تَرَكَهُ، وَلَمْ يُكَفُّرْ هُمْ.

13. And amongst them is he who left *aṣ-Ṣirk*, hates it, and disapproves of it, but he does not know its weight, so he does not have enmity against its people nor does he declare them disbelievers.

13. وَمِنْهُمْ مَنْ تَرَكَ الشَّرْكَ وَكَرِهَهُ وَأَنْكَرَهُ.
 وَلَمْ يَعْرفْ قَدْرُهُ، فَلَمْ يُعَادِ أَهْلَهُ، وَلَمْ يُكَلِّمُ هُمْ.

And all of these have deviated from the Religion of Allāh that the Prophets came with.  $^7$ 

وَكُلُّ هَؤُلاءِ قَدْ خَالْفُوا مَا جَاءَتْ بِهِ الْأَنْبِيَاءُ مِنْ دِينِ اللَّهِ.

 $<sup>^5</sup>$  Meaning: the people of at-Tawhīd, i.e. the Muslims.

<sup>&</sup>lt;sup>6</sup> Meaning: at-Tawhīd.

<sup>7</sup> Al-ʾImām ʿAbd ar-Raḥmān ibn Ḥasan Āl aṣ-Ṣayḥ ీ (the grandson of al-ʾImām Muḥammad ibn ʿAbd al-Wahhāb ﴿ (a), after citing this treatise of his grandfather, said the following in Ad-Durar as-Saniyyah, whilst refuting one of the deviants in his time: "So, check within yourself, do you fall under these types? If so, then you have not become a Muslim yet, until Islam becomes established with you." (Ad-Durar as-Saniyyah, vol. 8, p. 265)